# TRANSFORMATIONS

Fullfilling the Dream

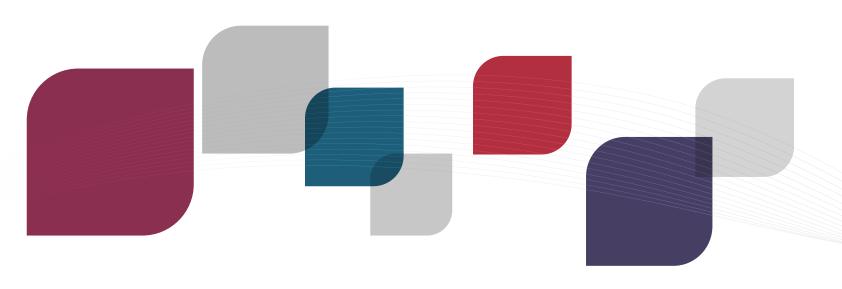




The Université de Moncton recognizes that its three campuses are built on traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Maliseet) and the Mi'kmaq.

This territory is covered by the Peace and Friendship Treaties originally negotiated between the Wolastoqiyik and Mi'kmaq peoples and the British Crown in 1725. The treaties in question did not make any provision for the surrender of lands or resources but instead recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title to the land and defined the guidelines for what was intended to be a lasting relationship between nations.

The Université de Moncton is proud to show its solidarity with the Indigenous peoples and strongly encourages discussion and events that raise awareness among the University community concerning these peoples' history and realities.



# SUMMARY

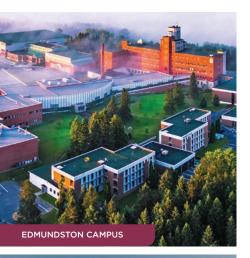
ABOUT   GOVERNANCE
MESSAGE FROM THE INTERIM PRESIDENT AND VICE-CHANCELLOR5
TRANSFORMATION FRAMEWORK6
TRANSFORMATIVE PROJECTS
NEWS16
PUBLICATIONS, AWARDS AND DISTINCTIONS 21
ORDER OF THE CHANCELLOR
ORDER OF REGENTS24
CONSOLIDATED STATEMENT OF OPERATIONS   STUDENT POPULATION



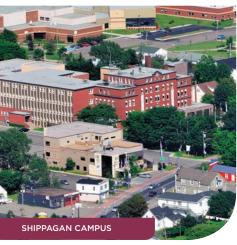
COMMUNICATIONS, PUBLIC AFFAIRS AND MARKETING

18 Antonine-Maillet Avenue, Moncton, N.B. E1A 3E9

www.umoncton.ca







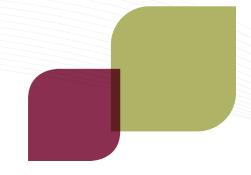
## ABOUT

The Université de Moncton is Canada's largest French-language university outside Quebec. Founded in 1963, it is an institution with three constituents (campuses) located in Edmundston, Moncton and Shippagan, in New Brunswick. It offers a range of programs in the three study cycles to meet the training needs of the population it serves. It provides its services to the vast Francophone diaspora throughout the country, thus becoming the ideal symbol of the linguistic and cultural vitality of Francophones living outside Quebec.

## GOVERNANCE



From left to right: Pierrette Fortin, Interim Vice-President, Edmundston campus; Edgar Robichaud, Vice-President, Administration and Human Resources; Lynne Castonguay, Secretary General; André Samson, Vice-President, Academic and Research; Jacques Paul Couturier, Interim President and Vice-Chancellor; Sid Ahmed Selouani, Vice-President, Shippagan campus; Linda Schofield, Executive Director of University Relations, Philanthropic Development and the *Evolution* Fundraising Campaign; and Marc Angers, Director of Communications, Public Affairs and Marketing.



### MESSAGE FROM THE INTERIM PRESIDENT AND VICE-CHANCELLOR

In its strategic plan adopted in 2013, the Université de Moncton set a number of ambitious objectives to achieve by 2020. This plan engaged the entire University community in a process of transformation placing our students at the centre of all our decisions and actions.

To ensure that these objectives became reality, the University sought to think outside of the box. It successfully stimulated its capacity for renewal with a view to expanding its horizons, increasing its visibility and contributing to the growth of the province and the country as a whole.

This bold outlook has been notably expressed through the implementation of a number of transformative projects described in this annual report from the planning stage through the most recent developments.

Among these projects, we stepped up our efforts to provide a study environment that is respectful, healthy and safe. Our actions in this regard included adopting a Code of Conduct and a Policy on Sexual Violence. We also established a commissioner's office to work directly with members of the Université de Moncton community who believe that their rights have been violated.

Over the past year, the University began taking steps toward promoting reconciliation with the Indigenous peoples. This is why our graduation ceremonies now include a statement explaining that our campuses are built on land within the traditional unceded territory of the Maliseet and the Mi'kmaq. This gesture, among others to come, illustrates our commitment to play an active role in fostering and maintaining respectful relationships with the First Nations.

Day after day, we strive to support our students in their academic efforts, enrich their experiences on and off our three campuses and encourage them to take active part in life at the Université de Moncton. In this manner, we seek to build sound, lasting relationships with our students.

In closing, I would like to acknowledge the contribution of my predecessor, Raymond Théberge, and to wish him every success in his new role as Commissioner of Official Languages of Canada. I would also like to thank every member of the Université de Moncton community for promoting the University's visibility on all levels, across Acadia and around the world. Our continued success is a reflection of the flame of pride that burns within us all.





### TRANSFORMATION FRAMEWORK

# Strategic plan A dream to call our own



# strategic plan

The Université de Moncton is firmly committed to a strategic planning exercise to translate its collective dream into a roadmap setting out its policy priorities. Identifying five key areas, this plan defines the main focuses and development objectives for launching the University into the future. It aims to support actions and transformations underway at the University as well as others to be initiated and implemented by 2020.





2014-2017

#### Annual implementation action plan

The University has developed annual action plans between 2014 and 2017 and is following the five strategic planning areas of the 2020 strategic plan that set out the strategic priorities and objectives regarding which it needs to take action with a view to fulfilling its mission and full potential: quality education and student experience; commitment: internationalization: research, development, creation and innovation; and responsible governance and organizational excellence.

#### Management team's working plan

year based on the 2020 strategic

# Development of a respectful, healthy and safe study environment



#### **Code of Conduct**

The Board of Governors adopted the Code of Conduct governing all members of the Université de Moncton community and procedures for addressing violations and complaints. The purpose of the Code is to make all students and staff aware of their responsibility and avenues of recourse in relation to their conduct in the work and study environment taking into consideration the University's mission, vision and values. It is aligned to the expectations of the University community, which sought a more effective mechanism to guide the filing and management of complaints.





#### Policy on Sexual Violence

This Policy defines the University's commitment to preventing and responding to sexual violence in all its forms by putting tools in place to create a work and study environment free of this phenomenon. The University is committed to taking all necessary measures to prevent and respond to associated acts. The Policy is consistent with the University's determination to more effectively meet current needs with respect to combating sexual violence in all its forms as well as challenging the rape culture.



#### 2018

Establishment of commissioner's office



Johanne Savoie was appointed commissioner by the Board of Governors. She receives and addresses misconduct complaints from members of the University community who have exhausted the internal means available to them but continue to believe that their rights have been violated. Complaints received primarily concern the policies in place on all three campuses: the Policy on Sexual Violence, the Respectful environment for work and study policy and the Code of Conduct governing all members of the Université de Moncton community and procedures for addressing violations and complaints.

# Implementation of academic planning



# Establishment of programs with distinction in the humanities and social sciences

The Faculty of Arts and Social Sciences has undertaken an exercise to review its program architecture. One of the key components of this exercise involves replacing its specialization programs with "with distinction" paths within existing majors programs.

Majors with distinction will require completion of 60 course credits in a student's main discipline, as is the case for current specialization programs. However, students seeking to graduate with distinction may also add a minor, something not currently possible in specialization programs.

So far, four major programs have incorporated a "with distinction" path, although these changes do not take effect until July 2019: the B.A. with a major in English, the B.A. with a major in linguistics and literature (formerly known as the B.A. with a major in French studies), the B.Soc.Sc. with a major in criminology and the B.Soc.Sc. with a major in sociology.

2017-2018

# Development of new graduate programs

A number of graduate programs identified during the academic planning exercise are presently under development.

These include a doctorate in physical sciences and master's programs in social sciences, forestry and interdisciplinary health sciences. Graduate diplomas in public administration and health services management and a master's certificate in literacy and francization are also under development.



# Cohabitation project on Shippagan campus



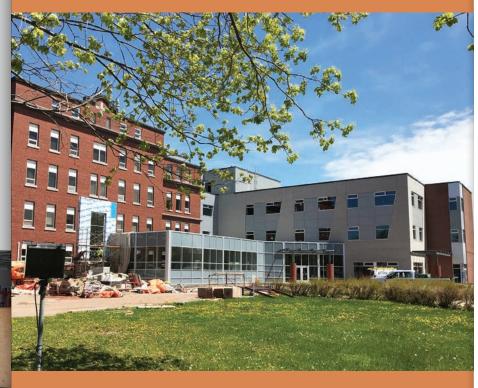
2016-2017

#### Investment of more than \$10 million

The provincial government announced that it would invest \$6.37 million and the federal government \$5.01 million toward expanding the Irène-Léger building on the Shippagan campus by adding a 2,610 m<sup>2</sup> wing. The new space, to be occupied by the University and the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB), will feature a shared cafeteria, office space for student services and CCNB classrooms, laboratories and offices.



#### Status of construction work



will be completed in the fall of 2018. Co-operation and service sharing agreements will be negotiated between the Université de Moncton and the CCNB. Cohabitation is also likely to promote the creation of gateways between college and university programs.



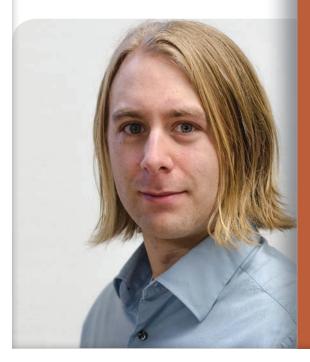
### Establishment and renewal of chairs



2017

# Canada Research Chair in Optics and Quantum Information

This Chair was allocated to Deny Hamel, professor in the Department of Physics and Astronomy, for five years. Its objective is the development of methods for controlling quantum light. The outcomes will assist in effectively accessing the quantum properties of light, thereby facilitating the development of new technologies such as quantum computers.





# CNFS - Université de Moncton Research Chair in Population Aging

Held by Suzanne Dupuis-Blanchard, professor at the School of Nursing and director of the Centre d'études du vieillissement (Centre for studies on aging), this Chair was renewed for five years. The objective of this Chair is to develop and add to knowledge regarding the reality of seniors living in a minority environment and to identify their needs for health services in French, particularly with respect to living at home.

# Canada Research Chair in Public Administration and Governance

This Chair, held by Donald J. Savoie, professor at the École des hautes études publiques, was renewed for a third seven-year term for a total investment of \$1.4 million. The objective of this Chair is to study the ways in which Canadians govern themselves and the workings of political and administrative institutions.

# Canada Research Chair in Polar and Boreal Ecology

Held by Nicolas Lecomte, professor in the Department of Biology, this Chair was renewed for five years to support investigation of the dynamics of polar and boreal terrestrial ecosystems to lead to a better understanding of their sensitivity.

# Growth of research and development campus



2015-2016

# Retirement living community

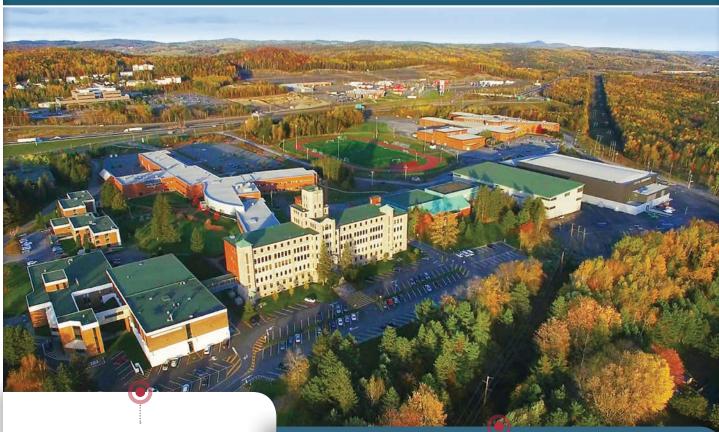
An innovative partnership between the Université de Moncton and Shannex RLC Ltd., a provider of long-term care, has led to the launch of Faubourg du Mascaret, the first retirement living community with an academic nursing home in New Brunswick.

Faubourg du Mascaret celebrated its ribbon cutting in the presence of numerous dignitaries on the University's research and development campus in August 2017.

The Centre collaboratif d'apprentissage sur le vieillissement (CCAV) (collaborative learning centre on aging) was established. The CCAV provides an interprofessional learning environment for health professionals as well as research, internship and employment opportunities. It also enhances the education of students enrolled in health studies programs and supports research into aging. The CCAV is based out of Faubourg du Mascaret.



# Development of Édupôle campus



2017

# Memorandum of understanding among partners

A memorandum of understanding was signed regarding development of the Édupôle campus. The Édupôle student centre will house a cafeteria, a bookstore and the offices of student associations and student services. The Accès emploi Édupôle (Édupôle job access) service, meanwhile, aims to support students' transition to the labour market.

2018

### Concept plan

The Université de Moncton, Edmundston campus, and its partners — the City of Edmundston, Cité des jeunes A.-M.-Sormany, the Edmundston campus of the CCNB and the Francophone Northwest school district — agreed on a concept plan for the Édupôle campus. The purpose of this plan is to create a coherent offering for students, making Édupôle the institutional centre of Edmundston and a multifunctional campus by establishing a strong, unified visual identity.

### New Brunswick Centre for Precision Medicine



2016-2017

# At the forefront of 21st century biomedical research and medicine

The University committed to establishing the New Brunswick Centre for Precision Medicine (NBCPM) in conjunction with the Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick, the Dr. Georges-L.-Dumont University Hospital Centre, the Atlantic Cancer Research Institute and Vitalité Health Network.

The province's first interdisciplinary health research centre in the clinical setting, the NBCPM will facilitate the development of new, personalized options with regard to diagnosis and treatment. It will bring together expertise in biomedical research, genetic sequencing and population health.

2017-2018

#### Renovations to the Faculty of Sciences



In light of the NBCPM construction project and the potential displacement of research staff, renovations are also underway to the Rémi-Rossignol building to offer modern research infrastructures to the researchers making use of this space. Started in August 2016 and set for completion by November 2018, this project is funded by the federal and provincial governments and the Université de Moncton.

## **Evolution** Fundraising Campaign



# Major fundraising Campaign launched

Bernard Lord and Camille Thériault agreed to serve as co-chairs of the Evolution Fundraising Campaign with the objective of raising \$50 million. Both co-chairs are Université de Moncton graduates and former premiers of New Brunswick. The projects targeted by this fundraising campaign include the financial scholarship and program, the modernization of facilities, the hub of excellence in Acadian studies, the hub of excellence in environment and the New Brunswick Centre for Precision Medicine.





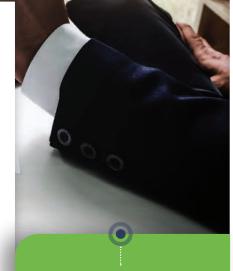
# Appointment of Campaign cabinet

2017

Many other individuals highly regarded in their respective communities joined the co-chairs in forming the Campaign cabinet.

They include Lise Bastarache, Susan Hicks, Armand Caron, Louis R. Comeau, Percy Mockler and Donald J. Savoie, ambassadors; Pauline Banville-Pérusse, Don Bélanger, Diane Carey, Marc-Antoine Chiasson, Patrick Cormier, Erik de Pokomandy, Réjean S. Després. Edith Doucet, Lily Durepos, Marc R. Guignard, Gilles Lanteigne, Louis Léger, Ronald Losier, Hervé Mallet, Robert Moreau, Larry Nelson, Isabelle Paulin, Anne Poirier Basque, Andrée Savoie, Jean-Claude Savoie, Nathalie Savoie, Jacques Tanguay, Chantal Thériault, André Vincent and Vicki Wallace-Godbout, cabinet members; and Jacques Paul Couturier, Sid Ahmed Selouani, Linda Schofield, Michael Cantwell and Raymond Théberge, ex officio members.

The role of these volunteers is to solicit donations from individuals, businesses and organizations.



# Campaign reaches the \$30 million mark

At the donor recognition ceremony and investiture of the Order of Regents and the Order of the Chancellor, Campaign co-chair Bernard Lord announced the new peak reached by the Campaign: \$30 million. Nearly half of this amount will go into scholarship and bursary funds for students.

# Public transparency



Launch of Vers I'U de M 2020 microsite

20201

The Université de Moncton launched the *Vers l'U de M 2020* microsite, which contains regularly updated information on enrolment, funding, strategic planning, graduation rates, trends and other data.



#### **Complaint management process**

To assist in ensuring a healthy, safe work and study environment, the Université de Moncton published its complaint management process under the "U de M en bref" tab of its website. This page provides a wealth of useful information to the University community.

#### Disclosure of staff salary scales

In compliance with the provisions of the New Brunswick *Right to Information and Protection of Privacy Act*, the University has since 2016 disclosed the names of senior managers, senior administrators, senior academic staff, librarians and professors receiving an annual salary of \$75,000 or more.

### Publication of tenders valued at \$25,000 or more

Effective in 2016, tenders for goods with an estimated value of \$25,000 or more, services with an estimated value of \$50,000 or more and construction projects with an estimated value of \$100,000 or more are published under the "U de M en bref" tab of the Université de Moncton website.

#### **Public consultations**

In 2017-2018, the University held five public consultations on a range of topics, including position profiles and proposed policies.

As of 2016, a web page is now active for the purpose of facilitating and encouraging feedback from members of the University community and the general public in the form of comments and suggestions on major issues under study.

### NEWS

#### Graduation

The Université de Moncton awarded 960 new diplomas and certificates at its three campuses during the 2017-2018 academic year.

At the May 2018 graduation ceremonies, the Université de Moncton awarded four *honoris causa* doctorates, to George Bouchard in forestry, Jules Boudreau in theatre, René Cormier in arts and culture, and Jean-Baptiste Sercq in arts. Annette Boudreau became a professor emeritus of French studies.

Awards of Excellence in Mentoring were presented to Geneviève Bouchard, professor at the School of Psychology, and Pier Jr Morin, professor in the Department of Chemistry and Biochemistry. The Governor General's Gold Medal was awarded to Dominic Guitard, who graduated with a Master of Arts (Psychology) degree, and the Silver Medal was awarded to Aiden Lee, who graduated from the Bachelor of Engineering (Mechanical Engineering) co-op program.



# New vice-dean of the Faculty of Education Sciences

The University named Mireille LeBlanc to the position of vice-dean of the Faculty of Education Sciences. Dr. LeBlanc has been with the Université de Moncton since 2004. She holds a bachelor's degree in special education from the Université du Québec à Rimouski, a master's

degree in educational psychology from Université Laval and a Ph.D. in education from the Université de Moncton.

#### New dean of Faculty of Sciences



The University appointed Pandurang V. Ashrit to the position of dean of the Faculty of Sciences. Dr. Ashrit holds a Ph.D. in solid-state physics from the Central University of Karnataka in India. He has worked at the Université de Moncton since 1987 and led the Department of Physics and Astronomy in 2007-2008 and again in 2010-2016.

#### Interim vice-president of the Edmundston campus



The Executive Committee of the Board of Governors appointed Pierrette Fortin as interim vice-president of the Université de Moncton, Edmundston campus. Her term ran from January 31, 2018, to June 30, 2018. She succeeded Jacques Paul Couturier. Pierrette Fortin's term as dean of studies on the Edmundston campus was renewed for a period of five years effective July 1, 2018.

#### New director of philanthropic development office



Michael Cantwell was appointed philanthropic director of development and director of the Evolution Fundraising Campaign. He plavs leading strategic role in the development, implementation, coordination and management of the role of the philanthropic development office with a view to meeting the goals of the various fundraising programs.

#### Interim president and vice-chancellor appointed



The Executive Committee of the Board of Governors appointed Jacques Paul Couturier as interim president and vice-chancellor of the Université de Moncton. He replaces Raymond Théberge, who had served since 2012 and officially left his position to become the Commissioner of Official Languages of Canada.

#### New dean of FHSCS



The University appointed Natalie Carrier to the position of dean of the Faculty of Health Sciences and Community Services (FHSCS). Dr. Carrier holds a Ph.D. in nutrition from Université Laval and has been with the Université de Moncton since 1997. She is an associate professor in the School of Food Science, Nutrition and Family Studies, which she led from 2011 to 2016.



# Renewal of mandate of chief librarian of Champlain Library

The Board of Governors renewed the mandate of Marthe Brideau as chief librarian of the Université de Moncton, Moncton campus, for a second ordinary five-year term. She oversees the

Champlain Library, the Michel-Bastarache Law Library, the Centre d'études acadiennes Anselme-Chiasson and the Musée acadien. She is also responsible for coordinating library services for the entire University.

#### Major grant for David Joly



David Joly, professor in the Department of Biology, was awarded \$498,086 toward the purchase of advancedtechnology instruments use in his research into plant/ micro-organism interactions. The John R. Evans Leaders Fund allocated him a grant of \$234.043. the New Brunswick Innovation Foundation matched this amount, and the Université de Moncton contributed an additional \$30.000.

#### Investments in CZRI



Thanks to investments totalling nearly \$917,000 from the federal and provincial governments, the Coastal Zones Research Institute (CZRI) will be implementing a strategic action plan aiming to make the organization more entrepreneurial and self-sufficient.

#### Group on reconciliation with Indigenous peoples



The reconciliation movement with Indigenous peoples was initiated on the Moncton campus. Subsequent to celebration of the Indigenous Wela'lin festival to thank the Mi'kmaq community for its solidarity toward the Acadian people starting in the 17th century and creation of the Molly Muise mural on the façade of the Lafrance residence, a number of activities and events were organized to raise awareness about Indigenous culture and history.

#### Agreement with provincial government



The Government of New Brunswick signed a memorandum of understanding with the Université de Moncton to stabilize tuition fees and provide predictable multi-year funding to the University. Under this agreement, nearly \$15 million will be invested over a four-year period on top of the University's current operating funding.

#### Michaëlle Jean visits the Moncton campus

The first Semaine internationale de la Francophonie (international Francophonie week) was celebrated on the Moncton campus in March 2018. Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, Secretary General of the International Organization of La Francophonie, was present at the opening ceremony.

# Largest mural of 2017 Inspire Festival painted on Lafrance residence



The Inspire Festival created the largest mural ever painted in Moncton. The Lafrance residence was the site of a 41 metre-high mural painted by the artist Wasp Elder. The mural represents Molly Muise, a Mi'kmaq woman who lived in Nova Scotia, whose photograph is one of the oldest known which shows an Indigenous community member.

#### Affiliation agreement with Vitalité Health Network



Vitalité Health Network and the Université de Moncton signed an affiliation agreement concerning the education of health professionals. In so doing, the Network and the University committed to co-operate on various aspects relating to health education and research, which will lead to improving the quality of health services delivered to Francophones in New Brunswick.

#### 2021 Games of La Francophonie cohort



The Université de Moncton unveiled its cohort for the 2021 Games of La Francophonie. Coming from across La Francophonie, the students making up this cohort will have the opportunity to develop their skills while making a valuable contribution to the success of the organization and conduct of the Games to be held in Moncton and Dieppe in 2021. Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, Secretary General of the International Organization of La Francophonie, was present for the announcement.

#### **Atlantic Immigration Summit**

Representatives of the Université de Moncton and the Atlantic Immigration Summit met to explore the potential for a partnership. The University's objectives include embracing an international approach to its various organizational and educational activities, hence the importance of becoming associated with an event of this nature with a view to sharing our expertise and ideas for promoting the integration and collaboration of newcomers. The University sent a delegation to take part in the Summit.

#### Grande dictée de l'Acadie



The Conseil de la langue française organized the first Grande dictée de l'Acadie (Great dictation of Acadia), which was held simultaneously on the Moncton and Shippagan campuses. The objective of this event is to promote the proper use of French and educate the public about the importance of its use while also having fun. A total of 159 competitors took part.

# Certificate in business information security management

Continuing Education now offers a part-time and fully online certificate in business information security management. Students undertaking this certificate program learn how to tackle the challenge of establishing a sound cybersecurity system.

#### Time capsule on Shippagan campus



A time capsule buried in 1948 to mark the inauguration of the Jésus-Marie convent was discovered during construction work on the CCNB-UMSC cohabitation project.

#### Rendez-vous de L'alUMni



Back for a second year, the homecoming event Rendez-vous de L'alUMni provided an opportunity to show pride in the University while also reconnecting with former classmates during five days of activities on the Moncton campus sponsored by TD Insurance, the affinity partner of L'alUMni.

#### **New ring**



The Université de Moncton adopted a new graduation ring. The new ring design represents an updated take on a university tradition that Université de Moncton graduates wanted to revive. Designed by Reconnaissance Williams, the ring is available in two styles, round or square.



#### Historic major donation of \$1 million from L'alUMni

L'alUMni, the alumni association of the Université de Moncton, identified the student experience as its main strategy six years ago. By making a tangible contribution toward the quality of the student experience with this major \$1 million donation to the *Evolution* Fundraising Campaign, L'alUMni took on responsibility for helping to create a memorable, stimulating student experience, which remains a vital component of success at university.

# Permanent exhibit *L'aboiteau : un ouvrage d'ingénierie pour construire l'Acadie*



This exhibit, called L'aboiteau: un ouvrage d'ingénierie pour construire l'Acadie (The Aboiteau: the engineering structure that built Acadia) and featuring part of an aboiteau, or wooden sluice that Acadians built into earthen dikes, was unveiled at the Faculty of Engineering. The oldest preserved sluice of this type in Acadia, the aboiteau is now on display on the Faculty's ground floor. Discovered at Grand-Pré and dating back to 1689, this piece holds major importance as a feat of Acadian engineering. It is consequently thought to have been constructed around the time of the founding of the village of Grand-Pré in 1682.

#### New starts for the Aigles Bleues and Aigles Bleus

Judes Vallée was named the new head coach of the Aigles Bleus men's hockey team. He has two new assistant coaches, Ricky Jacob and Frederick Roy. Meanwhile, former Aigle Bleu Marc-André Côté was named head coach of the Aigles Bleues women's hockey team for the 2018-2019 season. He takes the place of Denis Ross, who announced his retirement at the end of the 2017-2018 season after leading the team for 11 seasons.

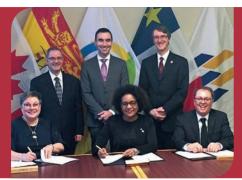
#### Partnership with Edmundston Blizzard

The Edmundston campus signed a co-operation agreement with the new junior A hockey team, the Edmundston Blizzard. The agreement governs the provision of services to the Blizzard in return for on-campus sponsorship (wall board at Centre Jean-Daigle and logo on team bus). The partnership also places a focus on active collaboration between the two entities on a joint educational committee to facilitate the recruitment of student players and set them up for success in school. Nine Blizzard players were enrolled on the Edmundston campus in 2017-2018.

#### Tribute to Religious Hospitallers of Saint-Joseph



The Edmundston campus paid homage to the Religious Hospitallers of Saint-Joseph, pioneers in post-secondary education in Madawaska, at Rhéa-Larose Library. Celebrations included the unveiling of the Allée des Hospitalières, the name given to the section of road running past the forestry building and Louis-Cyr residence.



#### Agreement on the International Observatory on Language Rights

Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, Secretary General of the International Organization of La Francophonie (OIF), the Université de Moncton and the Government of New Brunswick signed a four-year memorandum of understanding for the purpose of making the University's International Observatory on Language Rights a key partner of the OIF. This protocol targets the development of new initiatives and implementation of initiatives recommended by the new mechanism for observation of cultural and linguistic dynamics within the Direction de la langue française et de la diversité culture et linguistique in tandem with the Observatoire de la langue française.

### PUBLICATIONS, AWARDS AND DISTINCTIONS

At the Soirée Ovation (Ovation gala) on October 19, 2017, L'alUMni presented its Ordre du mérite award to **France Daigle** for her outstanding dedication to



promoting Acadian literature and public discussion, and the Prix Émergence award to **Mathieu G. Caissie** for his major contribution to the advancement of the Francophonie.

Roger Roy, director of the School of Forestry on the Edmundston campus, was named one of the representatives



of the Association of University Forestry Schools of Canada on the working group for the review of academic standards.

Pandurang V. Ashrit, dean of the Faculty of Sciences and professor in the Department of Physics and Astronomy, published *Transition Metal Oxide Thin Film-Based Chromogenics and Devices* through prestigious publisher Elsevier.

Donald J. Savoie, professor at the École des hautes études publiques and holder of the Canada Research Chair in Public Administration and Governance, published the work *Se débrouiller par ses propres moyens*. He also received an honorary Ph.D. from the University of Ottawa at the graduation ceremony of that institution's Faculty of Social Sciences.

**Stephen Wyatt**, professor at the School of Forestry on the Edmundston campus, became an elected member of the College of New Scholars, Artists



and Scientists of the Royal Society of Canada. Dr. Wyatt studies social, political and economic issues related to Indigenous engagement and sustainable use of natural resources – key themes for modern-day Canada.

Chad L. Doucet, clinical faculty lecturer in the nursing sector of the Shippagan campus at its Bathurst site, was lead author of the article "Inter-Hospital Transfer of Critically III Patients" in the Canadian Journal of Critical Care Nursing. This article documents the outcomes of a needs analysis conducted in collaboration with Vitalité Health Network.

Étienne Hébert Chatelain, professor of biology, was allocated a grant in the amount of \$810,900 over a five-year period from the Canadian Institutes of Health Research for his project "Mitochondrial G protein signalling in the physiopathology of cognitive processes: a focus on Alzheimer's disease."

**Tina Emond**, professor in the nursing sector of the Edmundston campus, received a doctoral award in the



amount of \$10,000 from the Canadian Nurses Foundation for 2017-2018. She is conducting doctoral research into premature perinatal death. She was also appointed by the Lieutenant-Governor of New Brunswick to the Midwifery Council of New Brunswick as a representative of the Nurses Association of New Brunswick.

The publication of an article in the high-impact journal *Computer Speech* and *Language* by Elsevier recognized the longstanding efforts of the team in the LARHIS-UMSC laboratory led by Dr. **Sid Ahmed Selouani** and his collaborators.

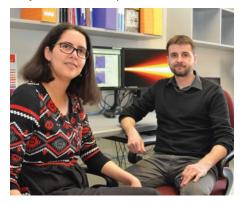
Roger Ouellette, professor at the École des hautes études publiques, was promoted to the rank of Officer of the Ordre des Palmes académiques.

Carol-Ann MacDonald, member of the cross-country team, and Jean-Luc Bastarache, member of the track and



field team, were named athletes of the year on the Moncton campus for 2017-2018 by Atlantic University Sport.

Professors **Samira Barmaki** and **Stéphane Laulan** published an article



in the high-impact *Journal of Physics B:* Atomic Molecular and Optical Physics titled "Double photoionization of the Be isoelectronic sequence."

**Nadia Bouhamdani**, Ph.D. student in life sciences, was awarded the 2017 Prix du Recteur for her publication titled



"Quantitative proteomics to study a small molecule targeting the loss of von Hippel-Lindau in renal cell carcinomas", published in the *International Journal of Cancer*. This prize is awarded for the best student scientific publication of the year.

Éric Mathieu Doucet, faculty lecturer in the Bachelor of Leisure, Sports and Tourism Management program of the School of Kinesiology and Recreation Science, and Linda Schofield, executive director of university relations, philanthropic development and the Evolution Fundraising Campaign, were respectively appointed chair and vice-chair of the national organizing committee of the ninth Games of La Francophonie to be held in Moncton and Dieppe in 2021.

Yannick Castonguay-Page finished first at the Atlantic Universities Physics and Astronomy Conference for his science presentation supervised by professor Deny Hamel titled "Building Entangled Photon Triplet Source by Cascaded Spontaneous Parametric Downconversion." Mr. Castonguay-Page was presented the Tindall/Steinitz Award in Research.

To mark the 150th anniversary of Canadian Confederation, the Canadian Nurses Association (CNA) paid tribute to 150 nurses who have pioneered innovation in health care. **Suzanne Dupuis-Blanchard**, professor at the



School of Nursing, director of the Centre d'études du vieillissement and holder of the CNFS - Université de Moncton Research Chair in Population Aging, was recognized by the CNA for her great interest in the elderly and her leadership in the adoption of innovative approaches. Additionally, she was recipient of the research award in recognition of her special contribution the profession and research excellence at the Nurses Association of New Brunswick annual general meeting. She was also appointed chairperson of the National Seniors Council for a threevear term in addition to receiving one of three Research Innovation Awards at the R3 Innovations in Aging Gala of the New Brunswick Innovation Foundation (NBIF). This award was accompanied by \$50,000 in NBIF research funding.

The Faculty of Graduate Studies and Research bestowed the Prix Vo-Van for best thesis of the year to **Samuel Vernet**. He was also recipient of the award for best thesis in Canadian studies from the Association française d'études canadiennes.



## ORDER OF THE CHANCELLOR as of June 30, 2018

The Order of the Chancellor was established by the Board of Governors when the Excellence campaign was launched in April 2004. The purpose of this Order is to recognize businesses, foundations, municipalities, social clubs and religious congregations that make an exceptional donation to the Université de Moncton.

#### **AMBASSADORS**

#### \$1 000 000 or more

Brunswick News
Caisses populaires acadiennes
FÉÉCUM
Filles Marie-de-l'Assomption
Fondation J.-Louis Lévesque
Fondation Saint-Louis-Maillet
Groupe Assomption
Irving Family
L'alUMni
Province du Nouveau-Brunswick
The McCain Foundation
The Windsor Foundation
Ville de Dieppe
Ville de Moncton

# **COMPANIONS** \$500 000 to \$999 999

Ville d'Edmundston

Aliant
Amis de l'U. de M.
Banque Nationale du Canada
CN
Embouteillages Coca-Cola
Famille Imbeault
Famille Savoie
Fond. Famille J. W. McConnell
Fond. Marcelle et Jean Coutu
Harrison McCain Foundation
ICRPAP
Power Corporation



# **OFFICERS** \$200 000 to \$499 999

AGÉÉUMCE
BMO Groupe financier
Boursiers.ères France-Acadie
C. D. Howe Memorial Foundation
Casino New Nouveau-Brunswick
CIBC
Construction Acadienne
Groupe Dooly's
Lounsbury Company Ltd.
R. Howard Webster Foundation
RBC Banque Royale
Religieux Ste-Croix d'Acadie
Scotiabank / Banque Scotia
Ville de Shippagan

# **MEMBERS** \$25 000 to \$199 999

Adelin Propriétés AÉUMCS AIINB Air Nova Alcan Aluminium Amis(es) des Aigles Bleus Anciennes NDA Anciens du Collège de l'Assomption **APPUMCE Architectes Quatre** Armour Transportation Systems Assurance Goguen Champlain Atcon Construction Atlantic Compressed Air Ltd. Banque Toronto Dominion Boa Franc Boissonnault, McGraw Ltée Bristol Caisse populaire de Shippagan Canadian Tire (Tracadie-Sheila) CBDC Péninsule acadienne Inc. Centre financier Optimal Inc.

Chevaliers de Colomb-Shippagan KPMG LLP Chœur Neil-Michaud CHOIX 99 Clearwater Fine Foods Inc. Club des Aigles Bleus Club Optimiste Moncton-Dieppe Club Richelieu de Shippagan Club Richelieu Moncton-Dieppe Club Rotary de Dieppe COGERNO Colloque personnel de bureau Comeau's Sea Foods Coopérative de Caraquet Ltée Coopérative de Paquetville Coopérative de Shediac Corporation Cadillac Fairview Costco Wholesale CP Charitable Foundation Daimler Chrysler Entreprises Normand Bérubé exp Fidelis Law Droit Financière Manuvie Fondation pour études AIGNB Fondation T. R. Meighen Foulem Construction Ltée Fundy Cable Gaston Chagnon Property General Motors du Canada Great West Life Groupe Canam Manac Groupe Forage Major Groupe Investors Groupe Roy Consultants Heritage Court Holdings Imasco Imperial Manufacturing Group Industrielle Alliance ING Insurance Co. of Canada Investissements Standard Life

Jacques Boucher Architecte

Jiffy Products (N.-B.) Ltd.

J'Miralco Inc.

La Coop régionale de la Baie L'Acadie Nouvelle (1984) Itée LeBlanc Nadeau Bujold Maritime Door & Window Ltd. McInnes Cooper Michelin North America Canada Modern Construction Moosehead Breweries Ltd. Mousse Acadienne (1979) Ltée **Nexfor Fraser Papers** Oxford Frozen Foods Ltd. Personnel de l'UMCS Placements Louisbourg Inc. Religieuses Hosp. Saint-Joseph Restaurant Au P'tit Mousse Saputo Scieries Chaleur SNC-Lavalin Société Coopérative de Lamèque Sodexho Stewart McKelvey Stirling Scales St-Isidore Asphalte TD Assurance Meloche Monnex The Co-operators The Economical Insurance Group The Sobey Foundation Tiru (N.B.) Town of Riverview Village de Bas-Caraquet Village de Memramcook Ville de Caraquet Ville de Grand-Sault Ville de Shediac Ville de Tracadie-Sheila Wawanesa Mutual Insurance Wildwood Industries Xstrata Zinc Canada

Several anonymous gifts were also received.



# ORDER OF REGENTS as of June 30, 2018

The Order of Regents was founded in 1994 to bring together and recognize individuals who provide major financial support to the Université de Moncton. It is so named to recall the vital role played by the group of individuals who made up the Board of Regents, the precursor to today's Board of Governors, in the early years of the Université de Moncton.

### **AMBASSADORS**

#### \$100,000 or more

Wilfred Alliston Rose-Mary Babitch Léone Boudreau-Nelson Alma Caissie Normand Caissie Michel Collette Marcel R. Comeau Rose-Marie Comeau Raoul Dionne François R. Duguay Eugène Durette Esther Fine Isadore Fine Guylaine Gauthier Gauvin Alcide Godin Oscar Z. LeBlanc Angela C. LeBlanc Savoie Maurice A. Léger Rita Léger J.-Louis Lévesque Suzanne Lévesque Leonard H. Lockhart Julia MacLauchlan John « Jack » C. Madden Andréa Mailhot Charlemagne Mailhot Antonine Maillet Jeannette Marcotte Gisèle McGraw Roger A. McGraw Warren McKenzie Ginette Morin Pierre Parent Pascal Robichaud Claude F. Savoie Donald J. Savoie Jacques Tanguay Pierre Thabet

#### **COMPANIONS**

#### \$30,000 to \$99,999

Gérald Arsenault Edmour Babineau Michel Bastarache Robert Bastarache Yvon Bastarache Lorrie Bell Hawkins Normand Bérubé Howard John Besnia Shirley Besnia Sonia Blanev Gaëtan Bossé Marc-Aurèle Bossé Denis J. Boucher Denis M. Boucher Jacques Boucher Martin Boudreau Aurore E. Bourque Lorraine Y. Bourque Paul L. Bourque Ulysse Breau Jean Brousseau Lynne M. Castonguay Yolande Castonguay-LeBlanc Herménégilde Chiassor Paul-André Chiasson Victor Chiasson Reuben Cohen Lucille Collette Éric Cormier Gilberte Couturier-LeBlanc Terrence R. Coyle Bernard Cyr Cheryl Cyr Yolande Dionne J. Ernest Drapeau Suzanne Drapeau McNally Cécilia Durette Philippe Eddie Jeanne Farrah Robert Forget Clarence Foulem

Deus Foulem Jean-Claude Foulem Roger Fournier **Edmond Frenette** Raymond Frenette Jeanne d'Arc Gaudet Anatole Godin Marc Haché **David Hawkins** Bernard Imbeault Monique Imbeault Jean-Pierre Lacroix Aldéa Landry Régent Landry William R. Lane Camille Lang Marc Lapointe André LeBlanc Guv D. LeBlanc Jean LeBlanc Yvon LeBlanc Simone LeBlanc Rainville Dominique Léger Edgar Léger Lauraine Léger Louis Léger Viola Léger Jeffrey Lipson Bernard Lord Richard Losier Rhéal Luce Michel Massiéra H. Harrison McCain Frank McKenna Yvon L. Melanson Réginald Nadeau Larry Nelson Brian T. Newbold Yves Page Michel Paulin Marielle Préfontaine Maurice Rainville Stéphane Rainville Donat Robichaud Gloria Robichaud Basile Roussel

Claude Roussel Rémi Roussel Mafalda Roy Muriel K. Roy Armand Saintonge Aline Savoie Andrée Savoie David Savoje Dennis Savoie Ghislain J. Savoie Jean-Claude Savoie Martine B. Savoie Matthieu Savoie Paulette Théberge Raymond Théberge Camille H. Thériault Léopold Thériault Margaret Rose Tilbert Truong Vo-Van George Wybouw

### **OFFICERS**

### \$20 000 to \$29 999

Élide Albert Denis Arsenault Fernand Arsenault Yvonne Babineau Aldéric Basque Margaret Bertrand Jean-Guy Bourgeois Laurence Bourgeois Irénée Bourque Jean-Claude Bourque Jean-Paul Bourque Alvin Brun Armand L. Brun Clarke Buskard Luc Caissie Elphège Chiasson Julien B. Chiasson Austin Clarkson André Cormier Jeannot Cormier Jacques Paul Couturier Michel Roussel Jean Daigle

René Didier Irene Doucet Julie Durette Linda Durette Martine Durette Nora Durette Richard P. Eusanio George Cédric Ferguson Yvon Fontaine Alan R. Fraser Roméo Goguen Patrick Guérette Habib Hamam **Edmond Koch** Hectorine Laforge Normand J. R. Landry Paul Landry Lionel Lavallée Michael Lebans Alexandre LeBlanc Charline Y. LeBlanc Denyse LeBlanc Francis LeBlanc Gilles LeBlanc Robert E. LeBlanc Michel C. Léger James Lockyer **Denis Losier** Adrienne Manzerolle Janine Maurice Roland Maurice Louis Ouellet Benoit Ouellette Eric N. Pelletier

Louise N. Pelletier

Robert Pichette

Noreen Richard

Stephan G. Reebs

Brigitte Robichaud

Edgar Robichaud

Pauline J. Roussel

Marie-France Pelletier

Sébastien Deschênes

Raoul Després

Gilles C. Rov Pierre-Marcel Desiardins Marcel Roy Nathalie Savoie Stéphane Savoie Linda Schofield **Odette Snow** Regan Steeves Gilles Thériault L. Norbert Thériault Guy L. Tremblay Viateur Viel Jean-Guy Vienneau

#### **MEMBERS**

#### \$10 000 to \$19 999

Jimmy Abud Claude Albert Irma Albert Jean-Marc Albert Martin Albert Paul Albert Philippe Albert Roland J. Albert Robert Allain Carmel Allain-Bourgue Ghislaine Arsenault Pierre Arsenault Anita Ashrit Pandurang V. Ashrit Louise Aucoin Réginald Aucoin Pauline Banville-Perusse Richard Barrette Gilles Basque Maurice P. Basque Roger Bastarache Yvan Bastien Jim Bateman Maurice Beaudin Claudette Beaulieu Sébastien Beaulieu Camille Belliveau Brahim Benahmed Adrien Bérubé

Rhéal Bérubé Robert A. Black Bertha Blaquière André Boissonnault Jacques Boissonnault Léona M. Bossé Florence Bouchard George D. Bouchard André Boucher Laurie Boucher Neil Boucher Robert Boucher William Boucher Georges A. Boudreau Marc Boudreau Paul T. Boudreau Roger A. Boudreau Roger Boulay Marcel J. Bourg Charles M. Bourgeois Rachel Bourgeois Vincent Bourgeois Benoit Bourque Charles Bourque Léandre Bourque Ronald J. Bourque Yassine Bouslimani Paul Breau Laurent Brideau Marthe Brideau **Donald Brine** Lorraine Brine Maurice Brine Lynn Buskard Françoise Cadieux Jean A. Cadieux Jean P. Cadieux Daniel Caissie Mario N. Caissie Andrée Caissie Savoie Michael Cantwell **Armand Caron** Jean-Pierre Caron Jeannot Castonguay Claude L. Chiasson Gilbert Chiasson Raymond U. Chiasson Rita G. Chiasson Paul C. Cloutier Médard Collette René Collette Louis R. Comeau Jacqueline Cool-Collette

Adélard R. Cormier Adrien J. Cormier **Gabriel Cormier** Georges G. Cormier Omer J. Cormier Patricia Cormier Pierre A. Cormier Rhéal Cormier Roméo Cormier Yvon Cormier Keith Coughlan Francis Coutellier Eric Couture Lori-Ann Cyr Everard H. Daigle Francine Daigle Jean Daigle Joseph Z. Daigle Raymond Daigle Julien D'Astous Paul D'Astous Fernand de Varennes Paul Delanev Robert J. Després Philippe DesRosiers Réginald Doiron Michel Doucet Edward George Dubé Adrien Imbeault Benoit Duguay Gilles L. Duquay Nadine Duguay-Lemay Camille Johnson **Omer Dupuis** Lily Durepos Pat Durepos Nassir El-Jabi Marcelle Fafard-Godbout Pierre Philippe Ferguson **Emiliore Ferron** Georgette Ferron Gilbert Finn Jean-Guy Finn Pierre Finn Yvette Finn Pierrette Fortin Douglas J. French René Friolet Leon Furlona Corinne Gallant Jacques Gallant Alphonse Gaudet **Edward Gaudet** 

Eugène Gaudet

Charles Denis Gauthier Lucie A. LaVigne Terence Gauthier Euclide Gautreau Paul Gauvin Willie Gibbs Normand Gionet Louise Girard Arthur Girouard Eric Goguen Valois Goupil Alain Grenier Renald Guignard Achille Haché Adrienne Haché Gérard Haché Hélène Haché Laurine Haché Marcel J.-L. Haché Sylva Haché Ulysse Haché Valéry Haché Edna Hébert Fernand M. Hébert Jean-Pierre Hébert Rémi Hébert David L. Holt Gérald Hudon Louise Imbeault Jocelyn Jean Albanie Jones Jean-Bernard Lafontaine Jean-Marc Lafontaine Alfred R. Landry Elisabeth Landry Fernand Landry Gérard Landry Léo-Paul J. Landry Louis E. Landry Colette Landry-Martin Alphonsine Després Lang Michèle Lang Nicole Lang Edna H. Lanteigne Gilles Lanteigne Raymond L. Lanteigne Anne Lowe Joan LaPierre Louis LaPierre Pierre Larivière Christian Larocque

André Lavoie Armand Joseph Lavoie Denis Mallet Don G. Lebans Amédée LeBlanc Armand H. LeBlanc Charles Antoine LeBlanc Dominic LeBlanc Gaston L. LeBlanc Gino LeBlanc Guy LeBlanc Jacques LeBlanc Jeannette LeBlanc Lorraine E. LeBlanc Marc LeBlanc Marc L. LeBlanc Renaud S. LeBlanc Robert L. LeBlanc Roger G. LeBlanc Roméo A. LeBlanc Ronald J. LeBlanc Terrance J. LeBlanc Victor LeBlanc Euclide LeBouthillier Pierre LeBouthillier Gabriel LeBreton Jean-Marie LeBreton Ronald LeBreton Roselvne LeBreton André Leclerc Claudius I.L. Léger Imelda Léger Jean-Claude Léger Paul Léger Roger Léger Deborah Léger-Firth Linda Leguin Grégoire Levasseur Pierre-Paul Levesque Gérald Lizotte Gary Long Gilles Lona Marie-Linda Lord Roger Lord Arisma Losier Calixte Losier Claudia Losier Dennis MacDonald Richard M. MacDonald Roderick MacDonald Robert A. MacQuade **Hector Maillet** 

Paul Maillet Christian Mallet Hervé Mallet Louise L. Mallet Mireille Mallet Patrice-Eloi Mallet Robert E. Mallet Patrick M. Maltais Neil Manson Ronald Martin Valmont Martin Yves Martin Marie-Paule Massiéra Léopold McGraw Stéphane McGraw David H. McIntyre Isabelle McKee-Allain Sylvestre McLaughlin Wallace McLaughlin Francis J. Melanson Micheline Melanson Ubald Melanson Vincent Melanson Christian E. Michaud Joseph Michaud Jean-Marie Michel Bernard Nadeau Albert Noël Gilles A. Noël Guy Noël Jonathan Roch Noël Marie-Jeanne Noël Yolande Noël Raymond O'Neill Gérald G. Ouellet **Brigitte Ouellette** Jean-Guy Ouellette Lise Ouellette Rodney Ouellette Anne Paulin Jacqueline Paulin Marie-France Paulin Rodney Paulin Francois Pelletier Jacqueline Poirier-Dupuis Pierre Poulin Raymond Quintal Gilles Ratté Aldéo Renaud Guy A. Richard

Maurice J. Richard

Monique M. Richard Yvonne Rioux Michel Rivard Pauline Rivard Arthur-Marcel Robichaud Claudette Robichaud Cyrille Robichaud Edithe Robichaud Gilles V. Robichaud Jean-Bernard Robichaud Louis-J. Robichaud Marc R. Robichaud Marc-André Robichaud Marie-Esther Robichaud Rita Robichaud-Cormier Danny Rousseau Claude F. Rowan Daniel Rov Evangéline Roy Jean-Jacques Roy Lorio Roy Jocelyne Roy-Vienneau Richard Saillant André Samson J. B. René Savoie Jean-Eudes Savoie Roger Savoie Jean-Eudes Sivret David D. Smith Marcel Sormany Bertin Thériault Henri Thériault Jean-Yves Thériault Louis Thériault Thérèse Thériault William Thériault Jean-Francois Thibault Carmen Thibodeau Norma Jeanne Thibodeau George T. Urguhart Donat Vienneau Jean-Marc Vienneau Warren J. Weeks Pierre Whitlock Aurèle Young

Several anonymous gifts were also Jean-François Richard received.

Chantal Lavigne

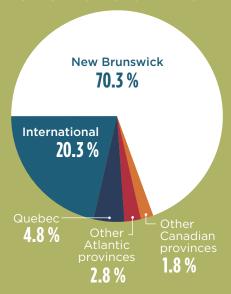
# STUDENT POPULATION

(At December 1st 2017)

### **ENROLLMENTS**



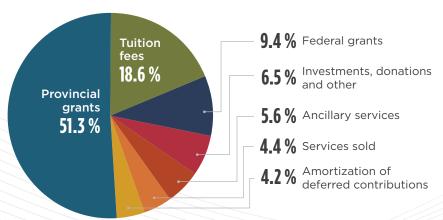
### **ORIGIN OF STUDENTS**



# CONSOLIDATED STATEMENT OF OPERATIONS

Total revenue	\$ 156,315,340	\$ 152,020,984
Other revenues	5,068,216	4,935,730
Ancillary services	8,793,399	8,601,112
Amortization of deferred contributions related to capital assets	6,630,557	6,968,683
Donations	1,064,403	436,585
Investment income	4,087,522	3,685,045
Services sold	6,949,212	7,781,303
Federal grants	14,615,465	13,669,932
Restricted	15,127,763	12,772,617
Provincial grants Unrestricted	64,986,945	64,344,883
Part-time	2,872,418	3,132,448
Full-time	26,119,440 \$	25,692,646 \$
Tuition fees		
REVENUE	2018	2017

### **REVENUE SOURCES**



Excess of revenue over expenses	\$ 8,979,337	\$ 3,895,478
Total expenses	\$ 147,336,003	\$ 148,125,506
Amortization of capital assets	8,434,816	8,948,763
Other expenses	2,706,128	2,866,638
Contributions to pension plans	418,872	1,604,340
Building and land improvement	2,300,788	1,856,975
Furniture and equipment	802,003	815,159
Library aquisitions	1,597,629	1,847,802
Equipment rental and maintenance	1,185,159	1,175,163
Interest and bank fees	114,738	99,653
Interest on long-term debt	232,233	258,996
Cost of goods sold	1,694,679	1,774,884
Publications and advertising	709,596	762,676
Professional fees	3,478,179	3,720,437
Contracted services	867,909	728,422
Scholarships and bursaries	6,986,396	6,591,904
Insurance	339,660	379,801
Utilities	5,198,843	5,028,647
Communications	529,345	552,427
Materials and supplies	4,887,158	4,474,632
Travel expenses	2,698,714	2,577,037
Salaries and benefits	\$ 102,153,158	\$ 102,061,150
EXPENSES	2018	2017

